



Slide the power switch to turn on soother power. Vibrations **will not start until you place baby in product.**

Place baby in seat and soothing vibrations start! When you remove baby from the seat, vibrations turn off to conserve battery life.

Poner el interruptor de encendido en ENCENDIDO para prender la unidad relajante. Las vibraciones **no empezarán hasta que el bebé esté en el producto.**

¡Sienta a tu bebé en la silla para que empiecen las vibraciones! Al sacar a tu bebé de la silla, las vibraciones se apagan para ahorrar pilas.

IMPORTANT! Read all instructions before use of the infant bouncer seat. Keep instructions for future use.

- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires one D (LR20) **alkaline** battery (not included) for soothing unit operation.
- Use from birth until baby starts trying to sit up.
- Product features and decorations may vary from images.

¡IMPORTANTE! Leer todas las instrucciones antes de usar la silla mecedora. Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- La unidad relajante funciona con 1 pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V (no incluida).
- Usar a partir del nacimiento hasta que el bebé intente incorporarse por sí solo.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

Consumer Information

Información al consumidor



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ADVERTENCIA

Peligro de caídas: bebés han sufrido fracturas de cráneo debido a caídas de sillas.

- Usar la silla **ÚNICAMENTE** sobre el piso.
- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida.
- **NO** cargar al bebé estando en la silla.
- **NO** usar la barra de juguetes como asa.

Peligro de asfixia: bebés se han asfixiado cuando las sillas se voltean sobre superficies suaves.

- **NO** usarla en una cama, sofá, cojín u otra superficie suave.
- **NO** dejar al niño fuera de su alcance.

Para evitar **caídas** y **asfixia**:

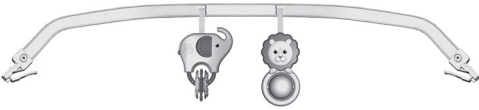
- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida.
- **DEJAR** de usar esta silla mecedora cuando el bebé intente sentarse por sí solo.

Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.

Parts Piezas

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas previo al montaje. Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.



Toy Bar
Barra de juguetes



Frame Base
Base del armazón



Frame

Hint: We recommend installing the battery in the battery compartment located on the frame before beginning assembly.

Armazón

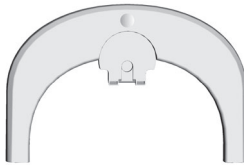
Atención: se recomienda instalar la pila en el compartimento de la pila del armazón antes de empezar con el montaje.



Front Base
Base delantera



Seat Back Tube
Tubo del respaldo



Back Base
Base trasera



Pad
Almohadilla



M4,5 x 21 mm Screw – 2
Tornillo M4,5 x 21 mm – 2

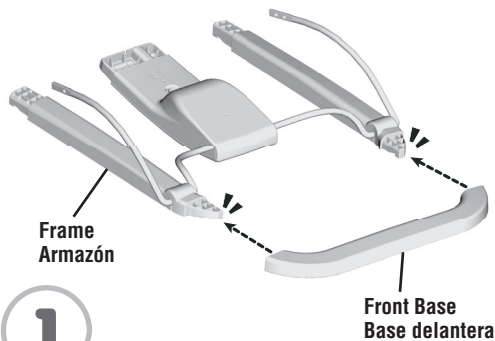
Note: Screw shown actual size. Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Atención: el tornillo se muestra a tamaño real. Apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

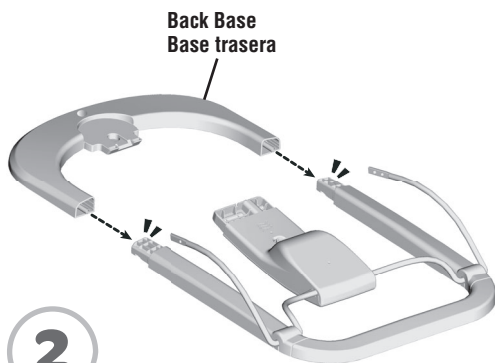
Assembly Montaje

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use this infant bouncer if it is damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

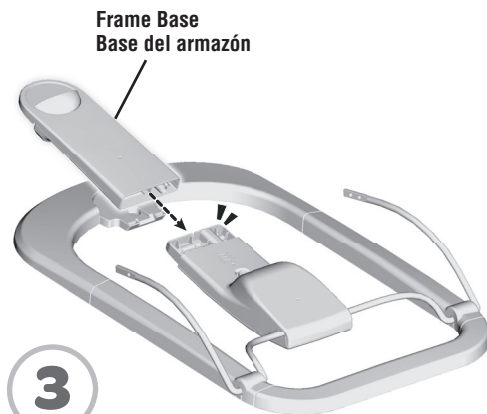
¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No usar este producto si está dañado o roto. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.



- **"Snap"** the front base to the angled tabs on the frame.
- **Ajustar** la base delantera en las lengüetas en ángulo del armazón.

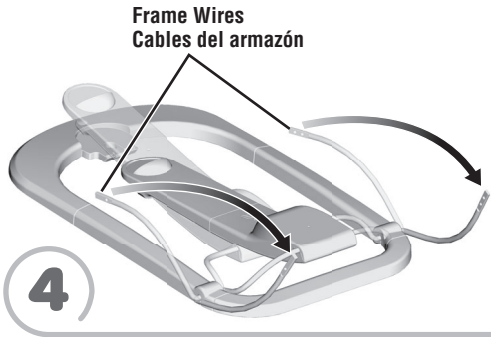


- **"Snap"** the back base to the tabs on the frame.
- **Ajustar** la base trasera en las lengüetas del armazón.

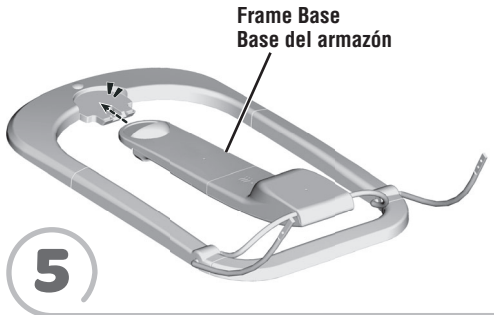


- **"Snap"** the frame base to the soother on the frame.
- **Ajustar** la base del armazón en la unidad relajante en el armazón.

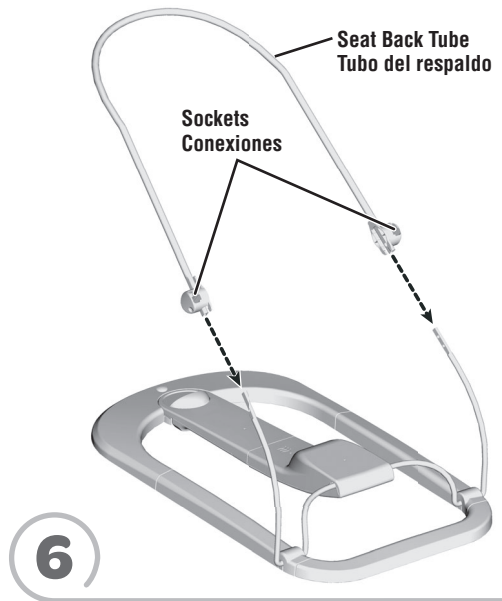
Assembly Montaje



- Lift the frame wires.
- Levantar los cables del armazón.

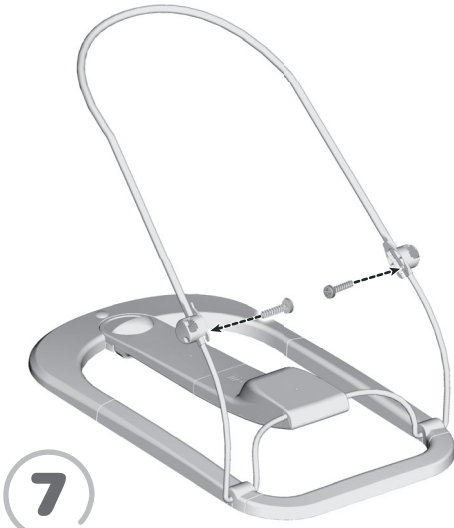


- Slide the frame base back to "snap" it to the back base.
- Hint:** You may need to lift the frame base while sliding it to "snap" into place.
- Volver a meter la base del armazón para **ajustarla** en la base trasera.
- Atención:** quizá sea necesario levantar la base del armazón al meterla para **ajustarla** en su lugar.

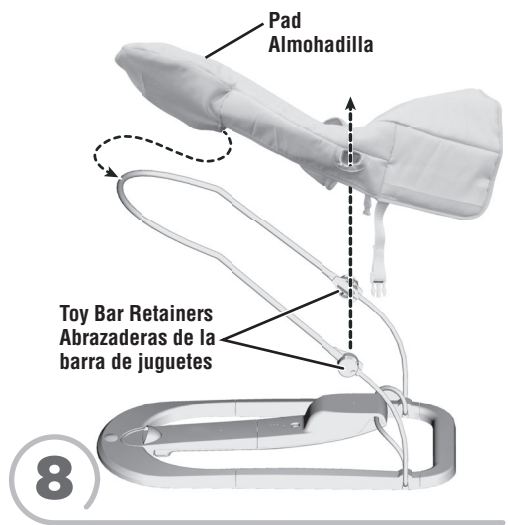


- Position the seat back tube so that the socket in the toy bar retainers are upright.
 - Fit the seat back tube onto the base.
- Hint:** The seat back tube is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Colocar el tubo del respaldo de modo que las conexiones de las abrazaderas de la barra de juguetes estén en posición vertical.
 - Ajustar el tubo del respaldo en la base.
- Atención:** el tubo del respaldo está diseñado para ajustarse de una sola manera. Si no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo.

Assembly Montaje



- Insert a screw in each hole in the seat back tube. Tighten each screw.
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure.
- Insertar un tornillo en cada orificio del tubo del respaldo. Apretar los tornillos.
- Jalar hacia arriba el tubo del respaldo para asegurarse que está seguro.



- Position the pad above the frame.
- Fit the upper pocket on the back of the pad onto the seat back tube.
- Fit the toy bar retainers through the openings on each side of the pad.
- Colocar la almohadilla sobre el armazón.
- Ajustar la funda superior del dorso de la almohadilla sobre el tubo del respaldo.
- Insertar las abrazaderas de la barra de juguetes en los orificios de cada lado del colchón.

Assembly Montaje



Pad Side Straps
Cinturones laterales
del colchón

9

BACK VIEW VISTA DE ATRÁS

- Fasten the straps on each side of the pad. Make sure you hear a **"click"**.
- Abrochar los cinturones en cada lado del colchón. Asegurarse de oír un **clíc**.

Toy Bar

Barra de juguetes



10

FRONT VIEW VISTA DEL FRENTE

- Insert and **"snap"** the toy bar plugs into the toy bar retainers. The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
Hint: The toy bar is removable. Press the ends of the latches and lift the toy bar.
- Insertar y **ajustar** los enchufes de la barra de juguetes en las abrazaderas de la barra de juguetes. La barra de juguetes está diseñada para ajustarse de una manera. Si no se ajusta, voltearla e intentar de nuevo.
Atención: la barra de juguetes es desprendible. Jalar los extremos de los seguros y levantar la barra de juguetes.



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ADVERTENCIA

Peligro de caídas: bebés han sufrido fracturas de cráneo debido a caídas de sillas.

- Usar la silla **ÚNICAMENTE** sobre el piso.
- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida.
- **NO** cargar al bebé estando en la silla.
- **NO** usar la barra de juguetes como asa.

Peligro de asfixia: bebés se han asfixiado cuando las sillas se voltean sobre superficies suaves.

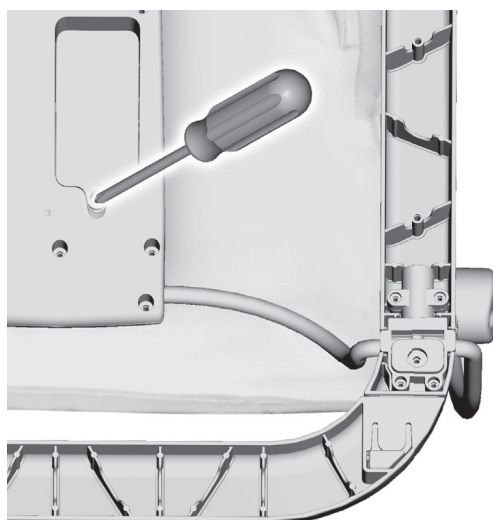
- **NO** usarla en una cama, sofá, cojín u otra superficie suave.
- **NO** dejar al niño fuera de su alcance.

Para evitar **caídas** y **asfixia**:

- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida.
- **DEJAR** de usar esta silla mecedora cuando el bebé intente sentarse por sí solo.

Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.

Battery Installation



For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.

- Turn the product over.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert one D (LR20) **alkaline** battery into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power switch off and then back on.
- Voltrear el producto.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de la pila y retirar la tapa.
- Insertar 1 pila **alcalina** D (LR20) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de la pila y apretar el tornillo.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido en apagado y nuevamente en encendido.

Colocación de la pila

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Securing Your Child

Sistema de sujeción

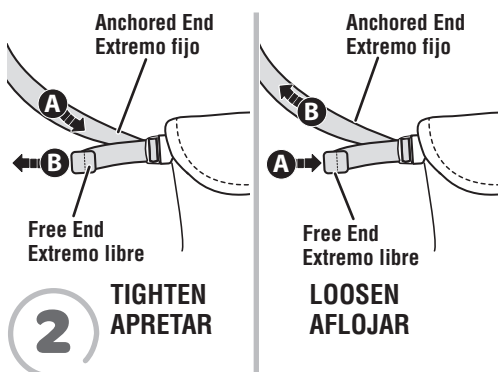


Restraint Pad
Almohadilla de sujeción

1

Restraint Belts
Cinturones de seguridad

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Ajustar los cinturones de seguridad en la almohadilla de sujeción. **Asegurarse de oír un clic en ambos lados.**
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.
- Apretar cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.



To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

Para apretar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo fijo del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

Para aflojar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

Fold Flat Storage Se dobla para guardarla

SLIDE AND LIFT
DESGLIZAR
Y LEVANTAR



1

SIDE VIEW
VISTA DEL LADO

- Grasp the handle on the base frame slide and lift to remove the base frame from the back base.
- Agarrar el asa de la base del armazón y deslizar y levantar la base del armazón para quitarla de la base trasera.



3

- To set the seat back up, lift the seat back.
- Slide the frame base back to "snap" it to the back base.

Hint: You may need to lift the frame base while sliding it to "snap" into place.

- Levantar el respaldo para subirlo.
- Deslizar la base del armazón hacia atrás para **ajustarla** en la base trasera.

Atención: quizá sea necesario levantar la base del armazón al deslizarla para **ajustarla** en su lugar.



2

FRONT VIEW
VISTA DEL FRENTE

- Lower the seat back.
- Bajar el respaldo.



CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE

1-800-432-5437 (US)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

Care Mantenimiento

- The pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not immerse the toy bar. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

To remove the pad:

- Unfasten the pad side straps.
- Pull to remove the pad.
- To replace the pad, follow the assembly instructions.
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterla a la secadora por separado a temperatura baja y sacarla inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, barra de juguetes y juguetes. No sumergir la barra de juguetes. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo.

Para quitar la almohadilla:

- Desabrochar los cinturones laterales del colchón.
- Jalar el colchón para quitarlo.
- Para regresar el colchón a su lugar, seguir las instrucciones de montaje.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura de su hogar (2012/19/EU). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.